

## ¡EUROPA, UNA!

*El bisturi de la guerra fué penetrando en las carnes de la vieja Europa dormida y gentes extrañas discuten su vida con despreocupación y voluntaria ignorancia de una cultura milenaria.*

*No se ventilan ya problemas expansionistas, ni agobios económicos, ni cuestiones fronterizas. Se perfilan dos corrientes opuestas que coinciden en destruir el pasado y la civilización. De Oriente a Occidente, la avalancha asiática, de Occidente a Oriente, la sutil penetración económica estadounidense.*

*El alma europea es sensible en cuanto a la conciencia de su existencia y al valor de su cultura. Pueden andar dispares sus pueblos y en lucha por un mejor acomodamiento del espacio nacional, y pueden sentirse resquemores por un mayor predominio cultural y aún racial; pero ahora se trata de la propia vida del continente, del existir o no existir para informar un futuro próximo que marcará nueva época en la Historia. Y Europa no puede faltar a la cita, y por derecho le pertenece el timón.*

*Estamos asistiendo a la aparición de una nueva fase de la guerra, quizá la más importante y decisiva y Europa presente la postura definitiva.*

*Tal vez la bandera será: ¡Europa, una!, contra el Oriente y el Occidente y por la civilización milenaria.*

*Y en lontananza, respondiendo a una inspiración, se perfila el símbolo de la Cruz.*

### LEA

en las páginas centrales

## EL MUNDO AL DIA

reflejos de la actualidad internacional y unos trabajos

de Cameraman sobre

## CINEMATOGRAFIA

## ANTE LA JURA DE BANDERA

Aunque sin referencias concretas, se anuncia para principios de Junio la solemne Jura de Bandera de los reclutas del reemplazo de 1944, recientemente incorporados a filas.

Este año promete revestir la Jura de Bandera un esplendor sin precedentes en nuestra ciudad por el gran contingente de tropa concentrado en ella. A falta de detalles más concretos nos limitamos a subrayar la singular trascendencia de este acto oficial tan formativo como aleccionador.

A su debido tiempo daremos cuenta de un avance del programa en ediciones próximas.

## BENDICION de una Imagen de Sta. Bárbara en Bajolí

El pasado lunes, día 8, tuvo lugar, en la 1.<sup>a</sup> Batería la solemne bendición de una hermosa imagen de Sta. Bárbara, Patrona del Arma. La imagen, regalo de un grupo de paisanos antiguos artilleros, que así quisieron manifestar su patriotismo y admiración al Ejército, fué colocada en artístico altar, adornado con flores y banderas nacionales y emblemas del Arma. Antes de la bendición pronunciaron discursos el Sr. Arguibau, por los donantes el Teniente Sr. Aguirre, nuevo Jefe de la Batería y el Rdo. D. Jaime Gener, Ecónomo de San Francisco. Al religioso y patriótico acto asistieron el Sr. Teniente Coronel Comandante Militar D. Pedro Canal, los Capitanes Sres. Goenaga e Hidalgo y el Teniente Ayudante Sr. Herrero.

## Los actos del domingo en MONTE-TORO

Quien haya posado sus plantas sobre la cumbre de Monte-Toro y contemplado desde la altura el conjunto de los campos menorquines limitado su contorno por el mar Mediterráneo, de seguro sentiría la grandeza del lugar, centro geográfico y espiritual de Menorca.

Con apropiada justeza estableció nuestro amadísimo Prelado desde los primeros años de su misión pastoral, la solemne bendición Pontifical de todos los campos de Menorca, en la inmediata dominica de la fiesta de la Invencción de la Santa Cruz, cumpliéndose en el mes de mayo, en el mes mariano por excelencia y en la cumbre del monte, pedestal del trono de la Reina de Menorca.

Fiesta campesina subrayada por el tipismo de la caravana de carricoches que en la mañana de la fiesta aparecen en los tortuosos caminos isleños en concurrencia afanosa a los pies de Monte Toro.

El pasado domingo la villa de Mercadal se vistió de fiesta, organizándose la romería al Santuario en la parroquia de San Martín, llevando el Lignum Crucis el Muy Iltr. D. Juan Florit, Canónigo, y presidiendo el Excelentísimo y Rdmo. Prelado, acompañándole los Rdos. Sres. Ecónomos de las Parroquias de S. Francisco y del Carmén de Mahón, de San Martín de Mercadal y Vicario de Santa Eulalia de Alayor. Asistían también a la romería el Alcalde y Jefe del Movimiento en Mercadal acompañado de Delegados Sindicales y Jefes de Hermandades de Labradores y Ganaderos.

Mientras subía la romería a la que asistían también gran número de labradores y propietarios se cantaron las Letanias de los Santos y el Santo Rosario, terminando con el canto de la Salve a los pies de la Virgen.

Fué verdaderamente emocionante el momento de la bendición de los campos menorquines. El Rdo. Prelado, bajo palio, dió la bendición con la reliquia de la Vera Cruz hacia los cuatro puntos cardinales.

Acabada la bendición y vuelta la procesión al Santuario, el Excelentísimo y Rdmo. Prelado dirigió a los asistentes una sentida allocución, terminada la cual impartió la Pastoral bendición.

## RELEVO DE PLACAS EL PASEO DE MODA

Después de unos días de fuertes temporales de viento que han assolado los campos menorquines produciendo un serio quebranto a la economía agrícola del presente año, vuelve a reinar un espléndido tiempo primaveral. El sol brilla intensamente sobre la inmaculada calma de la ciudad anunciando ya el vigor de la próxima canícula veraniega.

En este «Relevo de placas» presentamos hoy el panorama de un bello paseo ciudadelano que es punto de concentración de la



gente moza y paseo de moda en las soleadas mañanas domingueras. Vértice de confluencia entre la Plaza del Generalísimo, Plaza de Colón y Avenida de San Nicolás extiende la suavidad de su planicie para prolongarse hasta el mar.

También influyen, de un modo velado, sobre la psicología juvenil los dictados de las estaciones del año. Y llegan a imponer hasta la moda de los paseos de acuerdo con las preferencias del tiempo.



**Sesión ordinaria del día 3 de mayo de 1944**

Preside el Sr. Alcalde D. Domingo Moll Mercadal y asisten los Gestores señores Arguimbau, Sintes, Pons y Torres.

**ACUERDOS**

Aprobar el acta de la sesión anterior.

Se acuerda quedar enterados de las disposiciones legislativas habidas en la semana, en los Boletines Oficiales del Estado y de la Provincia, así como de la correspondencia oficial.

Se aprueban los estados de recaudación de la semana, cuentas pagadas y facturas presentadas.

Se concede el servicio municipal de agua con contador a

D. Eduardo Martín Argen-te para la casa n.º 31 de la calle de Marina.

D. Jorge Marqués Bosch, para la casa n.º 20 de la calle General Sanjurjo.

Se exponga al público por espacio de 15 días al objeto de oír reclamaciones, la solicitud de D. Lorenzo Femenias Alzina, sobre instalación de un motor eléctrico de 1 y medio caballos en la calle de San Eloy n.º 8, para su industria de fabricación de calzado.

Se renueva el permiso otorgado el día 18 de Febrero de 1942, a D. Pedro Calafat Morey, para edificación de una casa en la calle de la República Argentina, en las mismas condiciones en que en dicha fecha le fué otorgado.

Se aprueba por unanimidad el proyecto de contrato a celebrar entre este Ayuntamiento y D. Lorenzo Coll

Coll sobre edificación de un kiosko para Bar, en la Plaza de Colón, facultando al Sr. Alcalde para que en nombre y representación de la Corporación lo firme y haga cumplir en todas sus cláusulas.

Quedar enterados del oficio n.º 121 del Servicio Provincial de Ganadería de Baleares de fecha 3 del actual, sobre habilitación de un local o nave destinada al sacrificio de aves domésticas destinadas al abasto de la población, y que pase a estudio de la Comisión correspondiente.

Y se levantó la sesión.

**BANDOS**

**DON DOMINGO MOLL MERCADAL, ALCALDE PRESIDENTE DE LA COMISION GESTORA DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE CIUDADELA.**

Hago saber: Queda derogado y sin ningún valor ni efecto, el primer párrafo de mi Bando de fecha 4 de los corrientes, inserto en el Semanario Local EL IRIS del día 6 del indicado mes, sobre autorización al Comercio en general para poder despachar al público mientras rigiese el horario de verano hasta las diez de la noche; debiendo de hoy en adelante cerrar toda clase de establecimientos a la hora reglamentaria.

Lo que hago público para conocimiento general y exacto cumplimiento.

Ciudadela a 10 de Mayo de 1944.

El Alcalde,  
DOMINGO MOLL MERCADAL



**EX-CAUTIVOS**

Para enterarles de los beneficios a que son acreedores todos los *huérfanos de Caidos*, a los que concurren determinadas circunstancias y en especial para hacerles sabedores de los beneficios señalados en la Ley de 23 de Noviembre de 1940 en la que, por los mismos, figura una pensión diaria de tres pesetas, por el presente anuncio se notifica a los familiares o encargados de los aludidos huérfanos, que todos los días laborables de 3 a 4 de la tarde, podrán pasar por el local de Ex-cautivos (Fanlage) en cuyas oficinas se les pondrá al corriente de tan importante asunto.

Ciudadela 26 Abril-1944.  
EL DELEGADO COMARCAL.

**PARA ALQUILAR**

Amplio edificio propio para fábrica o taller en la calle General Mola.—Informes: Imprenta 'Al'és.

**DON DOMINGO MOLL MERCADAL, ALCALDE PRESIDENTE DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE CIUDADELA.**

Hago saber: Que según me comunica por la inspección municipal Veterinaria han aparecido dos nuevos focos de Glosopeda o fiebre aftosa en los predios «Montaña Vella» y «Torreta Saura» de este término municipal, quedando dichas fincas y zonas limitrofes, sujetas a las mismas normas sanitarias publicadas en mi bando de 15 del pasado Abril.

Ciudadela 11 de Mayo de 1944.

El Alcalde  
DOMINGO MOLL MERCADAL



Calendario Oficial de Fiestas que ha de regir durante el año 1.944 aprobado por el Ilmo. Sr. Delegado Provincial de Trabajo de Baleares.

**1.º—FIESTAS ABONABLES SIN POSTERIOR RECUPERACION.**

- 1.º Enero.—Circunsión del Señor.
- 7 Abril.—Viernes Santo.
- 18 Mayo.—Ascensión del Señor.
- 8 Junio.—Corpus Christi.
- 16 Junio.—Sagrado Corazón de Jesús.
- 18 Julio.—Fiesta del Trabajo Nacional.
- 25 Julio.—Santiago Apóstol.
- 12 Octubre.—Fiesta de la Hispanidad.
- 8 Diciembre.—Inmaculada Concepción.
- 25 Dmbre.—Natividad de Ntro. Señor Jesucristo

**2.º—FIESTAS RECUPERABLES.**

- 6 Enero.—Epifanía del Señor.
- 19 Abril.—Fiesta de la Unificación.
- 29 Mayo.—Fiesta de la Independencia.
- 15 Agosto.—Asunción de Nuestra Señora.
- 1.º Noviembre.—Todos los Santos.

**3.º—FIESTAS OFICIALES.**

- 1.º Abril.—Día de la Victoria.
- 19 Abril.—Fiesta de la Unificación.
- 2 Mayo.—Fiesta de la Independencia.
- 1.º Octubre.—Fiesta del Caudillo.
- 20 Noviembre.—Día de los Caidos.

**4.º—FIESTAS LOCALES**

- 17 Enero.—San Antonio
- 24 Junio.—San Juan Bautista.

A los efectos de cumplimiento del presente calendario se tendrá en cuenta las siguientes normas:

a).—En las fiestas del GRUPO 1.º, no se trabajará, abonándose los salarios sin posterior recuperación.

b).—En las fiestas del GRUPO 2.º, tampoco se trabajará, abonándose los salarios y recuperándose la jornada perdida por esta causa a razón de una hora diaria en los días laborables inmediatamente siguientes a las fiestas que lo motivan, de conformidad con lo dispuesto en el art.º 59 del Reglamento de 25 de Enero de 1941.

c).—Las fiestas Oficiales del GRUPO 3.º, solamente afectan a las Oficinas Públicas, trabajándose normalmente en los establecimientos mercantiles y empresas.

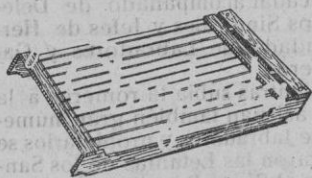
d).—Las fiestas Locales del GRUPO 4.º tendrán el carácter de recuperables, en la forma que se indica en el párrafo b) de este apartado.

Lo que se publica para general conocimiento y su más exacto cumplimiento.

Por Dios, España y su Revolución Nacional-Sindicalista.

Ciudadela, 28 de Abril de 1.944.

EL JEFE DE LA CASA COMARCAL SINDICAL.



**FABRICA DE SOMIERS MODERNOS CON ANILLAS**

Reparaciones de Somiers de todas clases

**JAIME ANGLADA**

FABRICA: Muralla de Artrúix, 31.--CIUDADELA (Menorca)

Galletas y Bizcochos Finos

**Hijo de F. Torra Estany**

Agente de Ventas: GABRIEL FULLANA

**FABRICANTES DE CALZADO INTERESANTE!**

Maquinas de Rebajar piel "FORTUNA" ORIGINAL MOENUS  
Máquinas de cilindrar suela  
Máquinas de Puntear, y montar sandalias, etc.

Accesorios

DE IMPORTACION Y PARA ENTREGA INMEDIATA

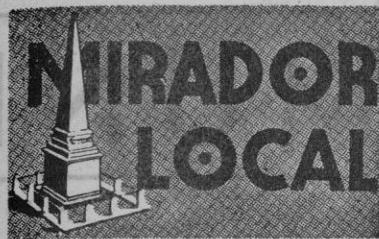
Solicite catálogos precios y condiciones a

**ANTONIO BOSCH BAGUR**  
GENERAL SANJURJO 20. - CIUDADELA

Representante exclusivo en Menorca de la casa

PABLO STRUTH. - MOENUS MASCHINENFABRIK A. G.

FRANKFURT - MAIN ALEMANIA



## PLAYAS

Como decíamos, en una de nuestras anteriores gacetillas, no es el espíritu mezquino de una crítica malévola y caprichosa el que nos impulsa a borrar estas líneas sino el deseo de aunar nuestros modestos trabajos al esfuerzo que realiza el Ayuntamiento de esta Ciudad en medio de unas circunstancias desfavorables para el cometido que le está encomendado.

Nuevamente se acerca la estación estival y con ella la temporada de los baños que tanta gente atrae a las amenas playas del contorno ciudadelano.

Dejando aparte el celo que despliegan las dignas Autoridades para evitar que el morbo de la inmoralidad malogre la expansión que apetecen los concurrentes a las playas y conseguir que la higiene del cuerpo no resulte en perjuicio de la salud del alma, precisa llamar la atención sobre otro punto no menos importante.

A nadie pasa desapercibido que las playas más cercanas a la población están poco menos que convertidas en depósitos de basuras y desechos así como sobre los mismos aparecen gran cantidad de restos de vasos y botellas y otros objetos que suelen ocasionar desagradables accidentes a los que concurren en aquellos sitios.

Es de esperar, pues, que se proceda a una limpieza total antes de dar comienzo a la temporada de los baños y que se evite, en lo sucesivo, que los desaprensivos abusen en perjuicio de los derechos de ciudadanía dignos de ser respetados por todos y para todos.

## CARTA ABIERTA

Sr. Director de «EL IRIS».  
PRESENTE.

Muy distinguido amigo: Le ruego tenga a bien dar cabida en el semanario de su digna dirección, a las presentes líneas, por cuya amabilidad le queda de antemano profundamente reconocido su affmo. s. s.

JUAN MOLL CAMPINS.

## GRATITUD Y SATISFACCION

La «Cultural Mensajera Española», Sociedad colombófila de Palma de Mallorca, me ruega encarecidamente exprese su profundo agradecimiento al personal del Puesto de la Guardia Civil de esta ciudad, por su noble comportamiento en las dos sueltas de palomas mensajeras efectuadas por la expresada entidad en ésta, coadyuvando a la entrega, con celo digno de todo elogio y que tanto honra y distingue al benemérito Cuerpo del 2.º Duque



## NO SE TRATA DE DORIFORA

Con el vapor correo de Palma, llegaron a Menorca el pasado miércoles los Srs. ingenieros agrónomos del Servicio Agronómico Provincial, enviados por dicho organismo con el exclusivo objeto de estudiar sobre el terreno la manera de combatir la plaga de unos desconocidos insectos que azotan muchas huertas y prados de diferentes términos de la isla.

Llegaron a nuestra Ciudad acompañados del culto catedrático de Agricultura del Instituto Nacional de 2.ª Enseñanza de Mahón, D. Antonio Mir Llambias.

Según la autorizada opinión de los referidos Sres. después de examinadas diferentes muestras, no se trata, afortunadamente de la Doryphora decemlineata ó escarabajo de la patata, sino de un coleóptero más inofensivo.

Inmediatamente fueron remitidas muestras a Palma y una vez clasificado exactamente el insecto serán mandados por el procedimiento más rápido posible normas y material adecuado para combatir tan alarmante plaga.

Es de agradecer el interés que el Servicio Agronómico Provincial a puesto desde el primer momento para exterminar tan molesto e inoportuno coleóptero.

SOLIDARIDAD NACIONAL  
SUSCRIPCIONES Y VENTAS: A L L E S

## PARA VENDER

Se venden dos automóviles viejos.

Razón: S. Rafael, 9.



## LA MALA COSECHA Y LAS MANCHAS SOLARES

La impresión general en la Península es la de que se presenta para este año una mala cosecha, dándose a conocer hace unos días unos datos meteorológicos que ilustran el problema.

De una parte hemos sufrido una disminución de los vientos atlánticos con la consecuente escasez de lluvias. Además, durante todo este año se vienen produciendo los fenómenos meteorológicos típicos de cada estación con cierta anticipación y anormalidad, registrándose este año una marcada anormalidad en la región mediterránea que degeneraron en lluvias en sitios de tradicional sequía como Murcia y Almería y por el contrario se agostaron las tierras del norte acostumbadas a constante lluvia.

Es posible la influencia de las manchas solares en las lluvias, coincidiendo la inactividad solar con la falta de lluvia. En este momento el sol pasa por el mínimo de actividad dentro del ciclo de los once años y medio que suele presentar esta variación de actividad. El último mínimo correspondió a 1933, debiendo repetirse en 1945 después de haber pasado por el máximo en 1938 o sea el año de la famosa aurora boreal. Sin embargo el mínimo se presentó este invierno, coincidiendo la mayor limpieza del sol con las pasas a las fiestas de Navidad.

¿Un impreso de arte?... AL-LES



## LA POLITICA Y LA GUERRA

Se celebra actualmente una Conferencia de Primeros ministros de los Dominios británicos, en la capital inglesa. Se ha abordado en ella, el examen de la política internacional en los aspectos de la guerra y de la futura política extranjera del Imperio. El ministro del Exterior Eden, hizo ante los componentes de la Conferencia, una exposición de la actitud de Gran Bretaña hacia las naciones ajenas al Commonwealth. Se espera después de este informe, que cada uno de los ministros asistentes expondrá su punto de vista sobre los problemas políticos de la guerra y de la paz, y más tarde, se abordará también el tema de las condiciones del armisticio con Alemania. Mientras se estudian estas posibilidades políticas, van tomando incremento los preparativos anglo norteamericanos para invadir Alemania y la Europa ocupada y que se llevan a cabo en diversos puntos de Inglaterra, anunciándose ejercicios en gran escala en los que toman parte varios millares de paracutistas y fuerzas de choque, que han de intervenir en el asalto al continente. Los alemanes por su lado aseguran que su confianza en las fortificaciones y en su capacidad de resistencia, es tal, que la nación vive en confiada expectativa y que llegado el momento del choque, los aliados verán en las armas alemanas verdaderos milagros.

## FALLECIMIENTO

Mahón, 9.—Después de rápida enfermedad, el día 9 de los corrientes falleció en Mahón la señora doña Juanita Carreras Llambias, esposa de don Juan Fuguet, Veterinario Municipal.

Tenía la finada un carácter verdaderamente bondadoso, que le había granjeado el aprecio y la estimación de cuantos la trataban.

El acto del sepelio constituyó una sincera manifestación de due-

lo, a la cual se sumaron todas las clases sociales de Mahón y de los pueblos de la Isla. Pocas veces se había visto en la capital isleña un entierro tan concurrido.

Elevamos al Altísimo una oración por el eterno descanso de la extinta y transmitimos la expresión de nuestro pésame a su viudo, hijita y demás familia, y en particular a nuestro distinguido amigo don Mateo Fuguet, Jefe del Cuerpo Pericial de Aduanas, hermano político de la difunta.



FINANZAS

# LA LEY DE PRESTAMO Y ARRIENDO EL VIAJE DE STETTINIUS

Al caducar en el próximo mes de Junio la vigencia de la ley Norteamericana de Préstamo y Arriendo, ha puesto en el primer plano de la política de finanzas el viaje que E. R. Stettinius acaba de realizar a Londres y Moscú, como así mismo la coincidencia en el África con el General Catroux.

Es fácil prever que será prorrogada la vigencia de la ley, más también es posible una modificación de la misma. Hasta el momento el pago a la "factura" norteamericana podía hacerse "en especie o en moneda u otro cualquier beneficio directo o indirecto que el Presidente considere satisfactorio".

Parece ser que en Febrero último un grupo de funcionarios de la Administración federal de los Estados Unidos trazó un plan sobre el método de reembolso, y también es cierto que la modificación a la mentada ley se concreta a que la competencia de fijar el reembolso pase del Presidente al Congreso, siendo este un paso verdaderamente interesante, ya que hasta ahora el asunto puede tratarse por vía diplomática y confidencial, y en el caso de la modificación apuntada, el reembolso sería objeto de discusión pública.

De la lectura de los periódicos ingleses se deduce que la tendencia norteamericana con respecto al cobro se concreta a una buena participación de acciones en la riqueza y poderío político del Imperio británico y entre otras cosas a la retención de las bases cedidas por Inglaterra, y del dominio político y económico sobre las islas de Oceanía reconquistadas por Norteamérica.

El actual subsecretario de Estado yanqui, Eduard Reilly Stettinius, fué el designado por Roosevelt para administrar la distribución de los beneficios de la ley de Préstamos y Arriendos. Por esto será interesante saber el resultado de sus consultas efectuadas en Europa entre el período en que se traza el nuevo método de reembolso y el próximo Junio en que va a prorrogarse o modificarse la mentada ley.

Stettinius, joven aún demostró su capacidad de hombre de negocios, desempeñando a los 30 años la Vicepresidencia de la General Motors y a los 37 la Presidencia de la Corporación Norteamericana del Acero, percibiendo por honorarios de la última Presidencia la cifra de 100.000 dolares anuales.

# Mare Nostrum



SOCIEDAD ANONIMA  
**Seguros y Reaseguros**

Vida - Accidentes Individuales - Accidentes del Trabajo - Responsabilidad Civil - Transportes Terrestres, Marítimos y Aéreos - Enfermedades - Robo - Cristales - Cinematografía - Incendios - Pérdida de Beneficios - Cosechas.

VIA ROMA, 45 PALMA DE MALLORCA TELEFONO 2803  
Agencia en Ciudadela ANTONO OLIVES Calle S. Cristóbal, 7

## Recordatorios Primera Comunión

Vea los nuevos modelos recibidos en la IMPRENTA AL-LES

# Mutua General de Seguros

MUTUALIDAD GENUINAMENTE ESPAÑOLA  
Fundada en 1907 Balmes, 17.-Barcelona

Accidentes del trabajo. -- Enfermedad. -- Incendios. -- Vida. -- Individuales y Responsabilidad Civil

Delegado en Menorca: FRANCISCO CATCHOT. - Paseo S. Nicolás, 45. - Ciudadela

Sub-Agentes en Mahón, Alayor, Mercadal, Ferrerías y San Cristóbal

# EL MUNDO

ECONOMIA

## EL PETROLEO, ARMA

### EL BOMBARDEO DE PLOESTI

No hace muchos días apareció perdida entre la amplia información periodística de los acontecimientos guerreros, la noticia del bombardeo efectuado por aparatos anglonorteamericanos, en la región rumana de Ploesti.

Queremos insistir hoy y remarcar la noticia, ya que parece ser de suma importancia. La región de Ploesti es una zona petrolífera por excelencia y por lo tanto objetivo guerrero de primordial importancia, llamando la atención que precisamente sea el bombardeo de estos días el segundo llevado a cabo desde que empezó la guerra, a pesar de que la región, al comienzo de la contienda, solamente se hallaba a doscientos kilómetros escasos de las bases rusas en Besarabia, estando ya Rumania en guerra con Rusia. Añadiendo, además, que los dos únicos ataques sufridos por Ploesti se deben a la aviación anglonorteamericana. Cabe preguntar por la singularidad de este hecho, mas la respuesta se pierde entre la maraña de los intrincados caminos que siguen la diplomacia y la guerra económica, pudiendo solamente estudiar algunos hechos que nos den un poco de luz al problema latente que informa muchos de los grandes movimientos de tropas al parecer, a veces, inexplicables.

### IMPORTANCIA DEL PETROLEO

No importa remarcar el interés que tiene para la economía de guerra y si solamente aduciremos opiniones de algunas de las más destacadas figuras de la pasada guerra. Los principales movimientos de tropas que Alemania persiguió durante los primeros tiempos de la pasada guerra europea, se dirigieron principalmente a la ocupación de Rumania para asegurarse el abastecimiento de tan preciado líquido, salvando solamente a Francia de su angustiada situación por la escasez de petróleo, los envíos de la Compañía norteamericana Standard Oil. Clemenceau decía por cable en aquellos momentos a Washington: *Una gota de petróleo es para nosotros como una gota*

de sangre. Wilson resumió el problema de la siguiente manera: *supremacía de una nación—depende de la riqueza petrolífera.*

### LA LUCHA POR EL PETROLEO

La pasada guerra fué fuente de experiencias para las naciones ligerantes, que no desaprovecharon la ocasión, y ya desde entonces tenían sus miras puestas en el dominio del mercado petrolífero. La cuestión del oriente europeo con ser espinosa por el aspecto racial y geográfico, no lo es por existir en el suroeste europeo y en el oriente medio los principales y más ricos pozos petrolíferos mundiales.

Inglaterra, cuyo Gobierno es el sembrador de la mayoría de acciones de las sociedades constituidas para la explotación de los pozos petrolíferos, tenía interés en la región rumana y precisamente en Ploesti, dándose el caso de que a los meses de iniciarse el actual conflicto bélico Ploesti fué teatro de un ruido incidente, cuando el arrollador avance alemán por tierras polacas, francesas y rumanas y estando ya Rumania en guerra, la policía rumana se presentó en las oficinas de las compañías petrolíferas inglesas a notificar a los técnicos su intención en el plazo de seis horas de conseguir los ingleses otra que la ampliación del plazo a cuarenta horas.

Norteamérica por su parte, en el presente siguió su política tencionista, dedicándose tan en el aspecto que resemamos explotación de sus ricos yacimientos y a alguna que otra intervención en los negocios petrolíferos Suramérica. La intervención presente guerra de una parte alarma difundida por algunos periódicos yanquis sobre el fin del petróleo, por otra, han puesto el tapete a tan debatida cuestión obligando a una serie de reuniones y conferencias llegando a ser cuestión principalísima en las entrevistas de Teherán y El Cairo.

Al contrario de las inglesas compañías explotadoras del petróleo en norteamérica son de nistas privados, naciendo de este problema todavía sin resolver entre las compañías y la política del Gobierno que se inclina por la intervención estatal en la obtención de recursos petrolíferos.

En julio último, se constituyó la presidencia de Ickes, la *leum Reserve Corporation*, el capital del Estado para la explotación de campos petrolíferos extranjeros, al comenzarse a dar noticias pesimistas sobre

# AL DIA

## DECISIVA EN LA GUERRA

ción de los yacimientos nortea-

americanos. Naturalmente que al momento surgió la oposición de las compañías privadas, especialmente la *Standard Oil Company of California and Texas* y la *Gulf Oil Corporation*, que ya tenían sus intereses en el extranjero, la primera en la Arabia Seudita y la segunda, en el Emirato de Kuwait. Mas el asunto resolvió a la manera inglesa adiriendo la *Petroleum Reserve Corporation* el 40 por 100 de las acciones de dichas compañías, quedando ya patente la influencia del Estado Norteamericano en el asunto del petróleo.

En este estado las cosas y comiéndose la oposición de la prensa de otras compañías, el Gobierno ante el asunto y busca la solución mediante acercamientos y conferencias en las que la diplomacia regional su parte.

Así el Gobierno Británico fué invitado para una próxima reunión, esperándose también la presencia de Rusia. Se han dado explicaciones referentes a los yacimientos de Arabia Seudita y el transporte del petróleo por oleoductos al Mediterráneo hasta el puerto de Haifa, pero de momento parece que el asunto está en crisis haber manifestado Stalin su interés para con el puerto como necesario para la expansión

### DECLARACIONES DEL CORONEL KNOX

Recientemente fallecido Ministro de Marina, Coronel Knox, hizo hace muchos días unas declaraciones en la Cámara de los Representantes, referentes al asunto del petróleo en Arabia, de las que deduce que no se llegó a un acuerdo entre las compañías norteamericanas y el Estado, ni entre mismos aliados, por referirse el Coronel Knox al desamparo de las compañías norteamericanas en Arabia faltas del apoyo del Gobierno marcando la solicitud de auxilio parte del Gobierno de Arabia Gobierno inglés, cuestión que ocupa grandemente a Norteamérica.

La región petrolífera de Arabia Seudita como la más grande re-

serva y de aquí la pugna entre los Gobiernos interesados en ejercer el completo dominio sobre la región. Después de varios acuerdos y reuniones se llegó a la conclusión de que el Gobierno de los EE. UU. pondría a funcionar el «oleoducto» del golfo Pérsico como de propiedad común, por espacio de veinticinco años, comprometiéndose las Compañías a suministrar cuando se les fuera exigido mil millones de bidones de petróleo a los EE. UU. un 25 por 100 más barato que el precio del mercado.

Terminó el Coronel Knox diciendo: «Suponemos que si el Gobierno está verdaderamente interesado (en Arabia) nadie se inmiscuirá o apoderará de tales concesiones».

### PUGNA DE INTERESES

Por el momento el centro de la lucha guerrera se halla desplazado hacia las zonas petrolíferas rumanas. Detenidos los rusos en su avance por los alemanes en los Cárpatos, resbalan las tropas soviéticas hacia el Sur, hacia Ploesti.

Alemania necesita anualmente de nueve a diez millones de toneladas de petróleo, reuniendo entre la producción propia, la sintética y la de los países ocupados unos cuatro millones y medio, suministrando el resto Rumanía.

Por otra parte el «New York Times», dice refiriéndose a las reuniones en perspectiva, y que ya dejamos apuntado que «el acuerdo permitirá a Inglaterra, EE. UU. y Rusia, disponer del 95 por 100 de todas las reservas de petróleo del mundo».

Y aquí resalta la pugna de intereses aliados, al reseñar el bombardeo de Ploesti. De una parte Inglaterra y Norteamérica se apresuran a destruir los depósitos de Ploesti a punto de caer en manos soviéticas, y por otra los EE. UU. emprenden una ofensiva económica para asegurarse los depósitos de Arabia, descartando los intereses de Inglaterra.

Proyectemos sobre el plano económico la situación política y veremos quienes son los que dominan los mercados de salida del petróleo.

J. MASIAN

**PARA RIEGOS ECONOMICOS:** Norias de rosario modernas, para cañalería o motor; bombas centrifugas, de pistón y grupos "Bloch" -- Electromotores y motores a gasolina, con o sin gasógeno.

**MAQUINAS AGRICOLAS** Arados, desterronadoras, corta-furrajes y túberculos, segadoras, trillos, sulfatadoras, etc.

**GUILLERMO J. ORFILA**

D. José Antonio, 13-14. - MAHON - Teléfono número 154

## POLITICA

# Las represalias de Vichy

### EL COMITE DE ARGEL

Desde el avance alemán por tierras francesas, la situación de Argel se mostró confusa. Mas la evolución fué rápida, organizándose el C. F. L. N. y entablándose seguidamente una viva pugna entre los Generales Giraud y De Gaulle.

El asesinato de Darlan vino a recrudecer el asunto, acelerando la enemistad con la Metrópoli el reciente fusilamiento del ex-Ministro Pucheu.

Ultimamente parece que Giraud desaparece en la política Argelina y que De Gaulle sin consultar previamente con Washington ni Londres, se dedica a robustecer su autoridad apoyándose exclusivamente en la ayuda decidida que le presta la U.R.S.S.

Por el momento el asunto que atrae la atención de todos los franceses, es el de los procesos argelinos y las represalias de Vichy. Todo parece a conducir a una guerra civil y ya se vislumbra el interés de Norteamérica para que así no suceda.

Al afinarse la política francesa después del caos pasado, pone frente a frente, al cabo de una sucesión de nombres y figuras a De Gaulle por una parte y a Laval de otra.

Los dos con miras a la reconstrucción francesa y por caminos opuestos, nos muestran el sufrimiento de una Francia desgarrada.

El Gobierno de Vichy, después de un largo periodo de letargo,

cobra bríos y agarra fuertemente los resortes del poder, contestando con la misma moneda con que le pagara Argel: represalias.

De todas maneras Francia es una de las naciones que más sufre en la presente guerra. Sin el apoyo de sus colonias y ante la proximidad del desembarco aliado, con las continuas incursiones de la aviación, no encuentra de nuevo su verdadero camino y se debate en la agonía de una cruenta guerra interior en la pugna de partidos.

**MANDO SINIESTRO**  
 CON  
 CLAIRE TREVOR  
 JOHN WAYNE  
 WALTER PIDGEON  
 DISTRIBUCION CHAMARTIN

**BAR HOTEL RESTAURANTE "SEVILLA"**  
 HANNOVER, 23 -- MAHON -- TELEFONO 108

Esta casa participa a su distinguida clientela y público en general, la reanudación de sus servicios de Hostelería.

Habitaciones amplias y ventiladas. -- Cocina selecta.

**LUIS MOLL**

Motores, Lámparas y material eléctrico de todas clases. — Instalaciones telefónicas privadas. — Bombas eléctricas para usos domésticos

Bombas eléctricas centrifugas para riegos. — Motores para grandes riegos con o sin gasógeno

Motorcitos y equipos completos para máquinas de coser. — Maquinaria para trabajar la madera y de toda clase en general. — Correas para transmisión

INSTALACIONES PROYECTOS y PRESUPUESTOS

Calle San Antonio, 19 -- (Frente Plaza España)

NOTA: Todas las máquinas, motores y bombas de esta casa van garantizadas por un año contra todo defecto o vicio de construcción, comprometiéndose el fabricante a reparar, cambiar total o parcialmente e incluso devolver el importe cobrado en el caso probado de que su funcionamiento no resulte satisfactorio.

# ESCENARIOS Y PANTALLAS

## CRONICA TEATRAL

**EL ESTRENO DE «EL DESCUBRIMIENTO DE AMERICA O EL GESTO DE LARRAZA» EN EL TEATRO PRINCIPAL DE MAHON.**

La Compañía del Orfeón Mahonés estrenó el pasado viernes día 5 en el Teatro Principal de Mahón la nueva obra de Federico Erdozain «El descubrimiento de America». Persegue el autor a través de los tres actos deleitar al público por medio de una trama entretenida, propósito que consigue por las insistentes complicaciones de tipo cómico. Son frecuentes los juegos de palabras y las situaciones que promueven la risa del público. El Sr. Erdozain pone de relieve en este estreno sus facultades polifacéticas para el género teatral. El público premió con aplausos el estreno y la labor de los artistas en los finales de acto. Destacaron entre los intérpretes Pedro Bellot, espléndido en la vis cómica y Juanita Coll excelente dama joven de la compañía. Del resto cabe destacar a Plácida Pons, Juanita Tuduri y Lorenzo Nin.

Muy laudable el intento del Sr. Erdozain. Celebraríamos presenciar el estreno en nuestra ciudad.

## LA SEMANA CINEMATOGRAFICA CINE ALCAZAR

**ANDRES HARVEY, MILLONARIO**

Este nuevo ejemplar de la serie del Juez Harvey, nos demuestra claramente que se va agotando el tema con la machacona y reiterada exposición del mismo ambiente familiar. Suponemos que lo que ha buscado George B. Seitz en esta cinta, es crear una didáctica para aquellos muchachos que tienen enfrente un porvenir de millones. La película hace reír varias veces, pero, en otros momentos peca de una lentitud abusiva. «Andrés Harvey, millonario» resulta mucho más agradable por la actuación siempre sobria y correcta de Lewis Stone en el papel de padre, que por la de Mickey Rooney, muy exagerado y ordinario esta vez en el hijo que empieza a presumir de hombrecito. Su gracia, bien matizada otras veces, aparece aquí fuera de línea. Su labor en esta producción Metro, 1939, es la peor que le hemos visto sin duda. Fay Holden y Cecilia Parker, se desenvuelven bien en sus papeles.

## CIRCULO ARTISTICO

**RECUERDO DE UNA NOCHE**

Mitchell Leisen, no comprendemos como deja que se asome la monotonía a algunas escenas y en otras deja algunas secuencias sin la movilidad necesaria, sin imprimirles un ritmo más acentuado. Con todo en algunos momentos entrevemos al Mitchell Leisen de «Medianoche». Un gran acierto de la cinta es el lógico desenlace, el final humano a la trama algo truncada que se nos presenta. Los intérpretes salen airoso de su cometido siendo su trabajo uno de los factores más notables del film. Fred Mc. Murray y Bárbara Stanvyk, hallan siempre el gesto adecuado. En resumen esta producción se ve con gusto y es agradable a pesar de sus faltas. Lo que menos nos gustó fueron las vo-

ces que doblan a los protagonistas, por parecernos algo desentonados con los tipos que crean.

## PROXIMOS ESTRENOS

**LA CARCAJADA Y EL TERROR UNIDOS EN UNA NUEVA CLASE DE PELICULAS**

Fantástica, misteriosa y siniestra es la cinta que esta noche estrena el «Alcázar». «El castillo de los misterios» encierra además carcajadas, alegría y música. La formidable Orquesta de Kay Kyser interpreta entre otros números «Los hombres de mal humor», pieza misteriosa.

**OTRA CINTA DISTRIBUIDA POR CHAMARTIN**

Raoul Wash es el director de la cinta que Chamartín presenta esta noche. «Mando siniestro» encierra aventuras emocionantes dentro de una hazaña fantástica. «Mando siniestro» es una recopilación de detalles profundamente humanos.

**«EL ESCANDALO» PELICULA DEL AÑO**

Es esta cinta fiel reflejo de lo que se puede hacer en España. La fama de que viene precedida nos hace augurar el mayor acontecimiento cinematográfico del año. Armando Calvo, Manuel Luna, Mercedes Vecino, etc. y el prestigioso director Saenz de Heredia son los creadores de «El escándalo».

**JUDY CANOVA O EL TRIUNFO DE LA SENCILLEZ**

La popular estrella de las principales Radios americanas vuelve a nosotros en otra de sus grandes creaciones «Una campesina en Broadway». Sin duda los amantes del swing verán de nuevo con agrado a la creadora de «Adorable intrusa».

## PUBLICACIONES

**LA EDITORIAL MOLL DE PALMA DE MALLORCA Y SU NUEVO LIBRO «EL BARON DE TRENCK»**

Viene desplegando notable actividad la Editorial Moll, que dirige en la capital de la provincia nuestro paisano D. Francisco de B. Moll Casanovas. Acaba de sorprendernos con la inauguración de una nueva serie de obras titulada «Vidas que parecen novelas», que por su contenido y presentación puede parangonarse con las mejoras empresas editoriales de la Península.

Leer lo que ha sucedido en la realidad y encontrar esa realidad superior a todo lo que hubiera podido ser imaginado, constituye un atractivo profundo y una lección de experiencia que explican sobradamente la marcada tendencia actual a la lectura de biografías.

Esta colección de obras rigurosamente históricas que se titula «Vidas que parecen novelas» proporciona al lector la satisfacción de ir conociendo personajes cuya vida supera siempre a la novela, pues han sido seleccionadas entre las más culminantes en este sentido.

Acaba de aparecer en esta colección el interesantísimo libro *El Barón de Trenck*, escrito por Wilhelm Forster y traducido del alemán en nitida prosa española por el conocido literato, también menorquín, Mario Verdaguer.

El barón prusiano Trenck, cuya vida estuvo mezclada constantemente con los gran-

des hechos históricos de la época de Federico el Grande, es uno de los casos más extraordinarios que registra la historia en materia de aventuras, intrigas y dinamismo.

Si no fuese por la copiosa documentación que de él se posee en los archivos históricos, su existencia sería tenida como una ficción ideada por un escritor que se ha complacido en crear un protagonista que rebasa constantemente los hechos más fantásticos que puedan imaginarse.

Forster estudia con todo detalle en una exposición apasionante y rigurosamente documental la figura de ese Barón de Trenck que asombró a sus contemporáneos y que tuvo en su poder el secreto de muchos acontecimientos que las investigaciones históricas contemporáneas han conseguido poner al descubierto.

La vida de Trenck es, al mismo tiempo que una verdadera novela apasionante, una insospechada revelación de su época.

El libro publicado por la Editorial Moll forma un volumen de 168 páginas en 4.º, pulcramente impreso y con cubiertas a todo color. Su precio es de diez pesetas.

## VIDA RELIGIOSA

### HORARIO DE CULTOS

**Domingo 13 Dominica V después de Pascua**  
**Catedral.**—Misas rezadas a las 6, 7, 8, 9, y 12 y media, durante la última se explicará el Catecismo para adultos. A las 10 y media Misa solemne con sermón.  
**S. Francisco.**—Misas a las 6'30, 7'30, 8'30 y 9'30.  
**M.ª Auxiliadora.**—Misas a las 7, 8, 9, 10 y 11. Por la noche a las 9'45, mes de María.  
**Sgdo. Corazón.**—Misa a las 8.  
**Virgen del Carmen.**—Misa a las 7.  
**San Antonio.**—Misa a las 7'30.  
**San Miguel.**—Misa a las 9.  
**San Juan.**—Misa a las 10'15.

### ATENCION, Cafés, Bares, Hoteles...

Ya les pueden exigir de nuevo los acreditados vinos **PERELADA**. (Los preferidos por las personas de buen gusto). No se descuiden Vds. de adquirirlos no les ocurra aquello de

**Si les piden un cubierto y no sirven PERELADA se queda el local desierto y la clientela enfadada.**

**ES UNA EXCLUSIVA DE AGENCIA COMERCIAL MENORQUINA**

✪ ✪ Agente en Ciudadela: Francisco Prim ✪ ✪

## GUIA DE ESPECTACULOS

### TEATRO

**COLEGIO SALESIANO:** Domingo tarde a las 7: **Velada a la Virgen** (diálogos, canto, poesías). — Jueves (Día de la Ascensión del Señor) tarde a las 7. **Homenaje a María Auxiliadora** (Teatro, coros recitales).

### CINES

**CINE ALCAZAR:** Hoy sábado 10'30 noche. Mañana a las 4, 7 y 10'30 **Documental Noticiero No-Do 69 A y El castillo de los misterios**, por el trio del terror Boris Karloff, Peter Lorre y Bela Lugosi (en español). — Miércoles 10'30 y Jueves a las 4, 7 y 10'30. Programa nuevo: **Documental, Noticiero No Do 70 A y Una campesina en Broadway** por Judy Canova.

**CIRCULO ARTISTICO:** Sábado 10'15 noche. Domingo 4, 7 y 10'15. **Sacrificio** por Mariella Lotti y **Mando Si-**

nuestro por John Wayne y Claire Trevor (en español). Miércoles a las 10'15 y Jueves a las 4 y a las 7 **Noticiero NO-DO 69 B** y estreno de **El Misterio de la Embajada** por Victor de Kowa y Laura Solari.

### DEPORTES

**SAN NICOLAS:** Domingo tarde a las 4. Partido preliminar del Campeonato Diocesano. **C. D. Alayor** contra **C. D. Robur**. A las 5'30 Gran partido Campeonato Liga Menorca. **C. D. Mercadal** (actual líder) contra **C. D. Ciudadela**. — Jueves tarde a las 6. Partido correspondiente al Campeonato Diocesano. **C. D. Excelsior** contra **C. D. Mediterráneo**.

### VARIOS

**CIRCULO ARTISTICO:** Jueves 10'15 noche. **Gran Baile de Sociedad** Orquesta Ciudadela.

## ● PUNTOS de SUTURA ●

Para esta semana anuncia la Cartelera de espectáculos un «Gran Baile de Sociedad» en uno de nuestros primeros salones. Nos parece recordar que existe

una orden a tal respecto encaminada a prohibir la entrada en dicha clase de espectáculos a los menores de 18 años.

¿Se viene cumpliendo di-

cha orden? ¿Se deja de cumplir? Los eternos amantes de las disputas podrán el jueves poner fin a sus polémicas constatando la verdad. Y nada más.

# HORA DEPORTIVA

EL CAMPEONATO DE LIGA

## El Mercadal venciendo al Unión Deportiva escala el primer puesto en la clasificación

### CLASIFICACION

O	EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	Pp	Pg	CR
1	C. D. Mercadal	6	3	2	1	15	9	8	—	—	2
2	Unión Deportiva	6	3	0	3	17	15	6	3	—	2
3	C. D. Alayor	6	2	2	2	15	13	6	0'3	—	—
4	C. D. Menorca	6	2	1	3	8	13	5	1	—	—
5	Santa Bárbara	5	2	1	2	8	6	5	0	—	—
6	C. D. Ciudadela	5	2	0	3	6	13	4	—	—	—

Comentario a la Liga

### LO QUE VIMOS EN SAN MARTIN

La trascendencia del choque Mercadal-Unión, nos llevó el pasado domingo al terreno mercadelense de San Martín. Queríamos ver al Mercadal en un partido difícil como lo era el del domingo frente a la Unión, para convencernos de esa superioridad puesta de manifiesto por el equipo amarillo durante la primera vuelta.

El partido no fué de gran calidad; no podía serlo en una tarde en la que el vendaval mandaba sobre el terreno de juego. Por otra parte presentóse la Unión con varios elementos de su equipo reserva; faltaban Olaya, Borrás, Nadal y Marcé. En cambio vimos caras nuevas; elementos demasiado bisoños para un encuentro de tanta envergadura, en el que se disputaba el primer puesto de la clasificación. Bien se defendió la Unión de los ataques amarillos, pero su delantera, con una alineación forzada, poca cosa pudo hacer; el oportunismo de Carretero y la habilidad del magnifico interior Vidal no bastaron para salvar el gran obstáculo que representaba Navarro-Marzá. Aún cuando el trio Ortega-Orlando-Mondragón, con una tarde llena de aciertos, mandaba balones a su delantera, especialmente en la segunda parte en que el viento les favorecía, el quinteto atacante reducido solo a dos hombres, anulaba por completo el esfuerzo de los de atrás. Y tan poco podemos pasar por alto la flojedad del portero suplente; fueron dos goles los que le marcaron, a cada cual más inocente.

Debía mostrarse pues el Mercadal muy superior al equipo que presentaba la Unión. Lo fué, pero no en la medida que debía serlo. No acabó de convencernos y esperamos otro partido, sin viento y en un campo de mayores proporciones, para ver el equipo amarillo. Desde luego fué superior siempre al equipo mahonés, y su victoria bien merecida. Creemos que el puesto que ocupa en la clasificación lo tiene bien merecido.

\*\*\*

En Mahón, el Alayor pudo hacerse con un valioso punto, y colocarse en un tercer puesto muy halagador, si tenemos en cuenta la igualdad de fuerzas existente que tiene su reflejo en los números de la clasificación. —S. C.

### CAMPO SAN NICOLAS

Domingo día 14

A las 4. - CAMPEONATO DIOCESANO

**C. D. EXCELSIOR -- C. D. ROBUR**

A las 5'30. - CAMPEONATO DE LIGA

**C. D. MERCADAL - C. D. CIUDADELA**

General: 4 ptas. - Socios 2 ptas. Especial: 1 pta.

### RESULTADOS

Menorca 3 - Alayor 3  
Mercadal 2 - Unión 1

EN SAN NICOLAS

### Partido amistoso

Ciudadela 1 - S. Bárbara 1

\*

### PROXIMA JORNADA

MAÑANA DOMINGO

Unión D. - Menorca

Ciudadela - Mercadal

Alayor - Sta. Bárbara

JUEVES 18

Menorca - Sta. Bárbara

\*

### Campeonato de Acción Católica

Resultados

Excelsior 0 - Juventud 1

Róbur - Mediterráneo (aplazado)

\*

### El Campeonato Provincial del Frente de Juventudes

El viernes de la pasada semana el equipo de Menorca jugó en Felanitx derrotando al equipo local por 4 a 2. El domingo en el campo de Buenos-Aires, se disputó la final entre el Liceo y Menorca, venciendo los palmesanos por 2-0. El equipo menorquín, en el que figuraban seis elementos del Róbur, causó magnífica impresión, y en especial el guardameta Bagur.

### RESTAURANTE

### BAR IMPERIO

TELEFONO, 91

### La lesión de MADERO

Emilio Madero, que en el partido jugado en los Pinos se produjo una lesión en la rodilla derecha, tendrá que permanecer alejado de los campos de juego durante unas semanas, en cura de reposo. Deseamos al voluntarioso delantero centro del Ciudadela un pronto y total restablecimiento.

## MAÑANA EN SAN NICOLÁS



El C. D. Mercadal

Partido grande el que veremos mañana en San Nicolás. El Ciudadela recibe la visita del C. D. Mercadal, el equipo destacado en el primer puesto de la clasificación y que el pasado domingo venció en su terreno de San Martín a la Unión Deportiva.

Llega el Mercadal a nuestro campo en un momento en que su equipo está en gran forma. De seis partidos jugados solamente ha perdido uno, y por la mínima, en el campo de San Carlos. En su terreno venció al Ciudadela, a la Unión y empató con el Alayor. En el Estadio, derrotó al Menorca y empató con el Sta. Bárbara. No cabe duda de que el balance es muy bueno. El equipo que presentarán los amarillos, será el siguiente: Mesquida; Navarro, Marzá; Serrano, Piña, Taronger; Mir, Alonso, Tomás, Rafael y Ribé.

En el seno del Ciudadela se respira optimismo y tranquilidad. Durante la semana ha habido entrenamientos intensivos, y los jugadores están impuertos de la responsabilidad del partido de mañana. El entrenador encuentra dificultades para formar el equipo, en lo que se refiere al puesto de delantero centro. Los demás puestos serán ocupados por los titulares de costumbre.

¿Para quién será la victoria? El Ciudadela puede vencer el Mercadal; debe ganar el partido para seguir por el camino de la rehabilitación, que inició el pasado domingo frente al Sta. Bárbara.

### PRUEBAS MILITARES

### El equipo de Infantería de Mahón Campeón Militar de Ciclismo de Baleares

Ultimamente se disputó en Mallorca el Campeonato Militar de Ciclismo, constituyendo un rotundo triunfo para el equipo integrado por los corredores del Regimiento de Infantería n.º 46, representativo de Menorca.

Formaban el equipo Lorenzo Sastre, Juan Fuentes, Damián Pon y Jaime Terrasa.

Los dos primeros puestos fueron para Sastre y Fuentes, que disputaron el sprint final, causando todos muy buena impresión.

### CUADRO DE SOLUCIONES

a nuestra página de pasatiempos del número anterior

N.º 1	FA GO CI TOS GO LLE TE CI TE TOS	N.º 6	HOGAR
N.º 2	Blanca Nieves y los siete enanos.	N.º 7	La Fontaine
N.º 3	Ca-bo	N.º 8	Caules DomIngo SegUí MaDero BenejAm RicarDo SErra AngLora MARqués
N.º 4	I - 668'5 km2 II - 201 km2 III - Calcopirita, Calcosina y Blendada.	N.º 9	Historia Rastros Hostia Tisis Haro Tos Ah R
N.º 5	BONET.— (Para comprobación remitimos a nuestros lectores a la página deportiva del número 33 de «El Iris»).		

# C I N E M A T O G R A F I A

POR CAMERAMAN

BIOGRAFIAS BREVES

## ENRIQUE GUITART

Junto a su padre y Enrique Borrás se inicia en el teatro y pronto tiene ocasión de formar parte en films españoles de la época del cine mudo. Su fama la adquiere después del Movimiento Nacional al triunfar en el teatro y en el cine. Sus principales films son «El novio de mamá», «El bailarín y el trabajador», «No quiero... no quiero», «Rápteme Vd.», «Julietta y Romeo», «Su hermano y él», «Siempre mujeres», «48 horas» y «Vidas cruzadas», pero sin abandonar nunca las tablas. En la actualidad dirige una formidable compañía.

Nació en Barcelona en 1909. Mide 1'82 y su deporte favorito es la equitación. Unido a Anita Mariscal han llegado a formar la pareja ideal de nuestro cine. No hace mucho tiempo tuvimos ocasión de verlo en nuestra ciudad al frente de su compañía, dejándonos una grata impresión.

## ¿CONOCE VD. LAS ESTRELLAS DE NUESTRO FIRMAMENTO?



Ana Mariscal y Enrique Guitart en un primer plano de la película "Siempre mujeres" distribuida por Cifesa

## ANA MARISCAL

En 1923 y en la capital de España nació la que luego había de ser gran actriz del cine español.

Su primera aparición en la pantalla la hace en «El último húsar», como figura secundaria. Vistas sus cualidades poco corrientes le dan la gran oportunidad. Ello fué en «Raza», película donde triunfó plenamente. Acto seguido aparece en «La florista de la Reina», «Que contenta estoy», «Siempre mujeres», «48 horas», «Vidas cruzadas», las tres últimas junto a Enrique Guitart. Da a sus papeles una vitalidad y dinamismo sorprendente. Aun recordamos su actuación en «Vidas cruzadas». Actúa también en el teatro y con «Dulcinea» obtiene un resonante éxito. Actualmente

trabaja con José Nieto en «Cabeza de hierro». A su juventud y cualidades de actriz une una extraordinaria belleza. Mide 1'65 y es aficionada a todos los deportes.

## HISTORIA RÁPIDA DEL CINE ESPAÑOL

En 1896, apenas descubrió el cine, se inician en España los primeros intentos. Como dato curioso señalaremos que la primera película española fué de 14 metros. El asunto era, simplemente, el disparo de un cañón, las maniobras de carga de una pieza artillera y el lanzamiento de un proyectil. Así comenzó su vida entre nosotros el séptimo arte. Hasta 1914 no se rodaron películas largas en España. En 1915 y 1916 se ruedan «España trágica», «El fantasma del castillo», etc. La primera cinta de importancia se rueda en 1918, se trata de «Los intereses creados» de Benavente. La siguen: «Rosario, la cortijera», «Mancha que limpia», «La reina mora», «La verbena de la Paloma» y «Carceleras» siendo estas dos últimas las de mayor éxito junto a «La casa de la Troya», de la cual se enviaron copias al extranjero. Todas ellas mudas naturalmente! Con el cine sono-

ro nacido en 1929 se realiza la nueva versión de «Carceleras», primera película sonora española, que inaugura la historia contemporánea del cine nacional.

Allá en los orígenes fué una película al año. Hoy son 40 por término medio, de largo metraje, las que cuentan al mundo de nuestra capacidad artística.

### VENTAS

HUERTOS, HORTALES, TERRENOS SALORT

### ALQUILERES

Alquilaria 1 cuarto dormitorio en la calle Fornells n.º 12. - Informes: calle Fornells, 10.

SE DESEA CASA para alquilar, no muy grande. - Informes: Impr. Al.lés.

## Otro avance en la técnica o el pictógrafo de Abel Gance

A medida que el tiempo avanza el cine camina con pasos agigantados hacia su mayor perfeccionamiento. Uno de los últimos adelantos es sin duda el aparato llamado «pictógrafo», invención del genial director francés Abel Gance, y precisamente parece que va a ser España la primera nación que saldrá beneficiada con este invento. Teniendo en cuenta la importancia de este descubrimiento vamos a explicar su papel.

Según el propio inventor: «los operadores han sido hasta ahora esclavos del objetivo que no «consentía» tomar más que un campo muy delimitado, dejando en la sombra las lejanías, que era preciso encuadrar en un segundo plano, un tercero etc., con pérdida enorme de tiempo y material. Ahora bien, con el «pictógrafo» se puede tomar un primer plano, teniendo alrededor de él, otros intérpretes, o un decorado en la lejanía, fondos que salen con nitidez

## VUELTAS DE MANIVELA

Se rumorea que José Nieto abandona el cine. Parece ser que está dudando entre la cámara y la fiesta bravía. De confirmarse la noticia damos el pésame a sus admiradoras.

Por primera vez será estrenada una película española en el mayor cine del mundo, el «Radio City» de Nueva-York. Nos referimos a «Goyescas», que tanto éxito alcanzó en nuestras pantallas.

perfecta en la vista de conjunto tomada. Es decir, se puede hacer una toma perfecta sobre todos los planos».

Estos tiempos tan agitados no son freno, para los genios que prestan servicio a la cinematografía.

## Las grandes películas

...Que hemos visto...

### EL DESFILE DEL AMOR

¡Quién no se acuerda de esta película! Seguramente está en la mente de todos esta producción de Lubitsch, que consagró a Maurice Chevalier y a Jeanette Mc. Donald. Sus bellas canciones, creación de Schertzing, fueron cantadas durante años enteros. La magnitud de los decorados, hizo subir enormemente los gastos.

...Que veremos...

### ADIOS MR. CHIPS

Si hemos de tener en cuenta los elogios que la prensa ha dirigido a este film nos hallamos sin duda ante una producción extraordinaria. El director es Sam Woody y los intérpretes Robert Donat y Greer Garson.